

KELEIVIS

THE TRAVELER

LITHUANIAN WEEKLY

No. 19

Gegužės - May 9, 1978

25 cents

Brežnevas grįžo iš Vokietijos

Brežnevas 4 dienas lankėsi Vakarų Vokietijoje. Jo kelionės tikslas -- siekti, kad nebūtų pakeistas NATO ir Varšuvos pakto jėgų balansas, įtikinti Vokietiją neleisti savo teritorijoje laikyti neutroninių bombų, padidinti sovietų eksportą ir parodyti, kad jis tebėra „bosas“, nors ir serga (ji kankina podagra, astma ir leu-

kemija).

Brežnevas stengėsi vaidinti taikingą: girdi, jis galįs kariuomenę Rytų Vokietijoje sumažinti per pusę, bet, žinoma, nutylėjo tankus, kurių jis turi trigubai daugiau.

Ta proga buvo pasirašyta ūkio santykių išplėtimo sutartis.

Mezvinškiu, kuriam taip pat suteikta dokumentacija minėtais klausimais.

Amb. Youngas, o taip pat Mezvinškis palankiai priėmė prašymą žmogaus teisių paneigimo Pabaltijyje klausimą ir Pabaltijo kraštų okupaciją paminėti JT visumos susirinkime ir įvairiose komisijose. Dabar žiūrėsime, ką tas jų „palankumas“ praktiškai reikš.

Baimė del sekančio popiežiaus

Žymus airių kilmės amerikiečių katalikų teologas Malachi Martin įspėja, kad sekantis popiežius galįs suėiti į principinį politinį sandorį su komunistais.

Helsinkis Toronte

ALTos pirm. dr. Kazys Bobelis ir vicepirmininkai Teodoras Blinstrubas bei dr. Kazys Šidlauskas balandžio 30 d. Toronte dalyvavo Helsinkio-Belgrado konferencijų svarstybose, kurias globoja Lietuvių Namų Visuomeninės veiklos komitetas.

Atsilankė per 300 žmonių, jų tarpe vadovaujantieji lietuviškosios visuomenės veikėjai.

Anot Martino, Pauliaus VI įpėdinį rinkiančioj kardinolų kolegijoje vis stiprėjanti įtaka tų, kurie mano, kad komunizmo neįmanoma praktiškai nugalėti, nei jo plėtos sustabdyti, todėl Bažnyčia turinti politinę prasmę su komunizmu formaliai susitaikyti. Teologas cituoja visos eilės kardinolų pasisakymus ta kryptimi.

Pats Martinas šiai tendencijai yra griežtai priešingas.

Moro nužudytas

Praeitą penktadienį teroristai paskelbė vykdą jų tribunolo sprendimą nubausti Italijos valstybininką Aldo Moro mirties bausme.

Šiandien automobilį rastas jo lavonas.

KELEIVIS 636 East Broadway, So. Boston, MA 02127

(617) 268-3071

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

LB atstovai Jungtinėse Tautose

JAV LB krašto valdybos pirm. Algimantas Gečys ir vicepirm. Rimas Česonis buvo priimti JAV ambasadoriaus Jungtinėse Tautose Andrew Youngo.

Ambasadoriui buvo įteiktas išsamus memorandumas pavergtos Lietuvos reikalu, žmogaus teisių paneigimo dokumentacija ir šviežiausia informacija apie Balio Gajausko, Šarūno Žukausko ir kitų disidentų padėtį.

LB atstovai dar pasimatė su JAV atstovu JT Žmogaus teisių komisijoje Edwardu



Romas Kalanta, kuris lygiai prieš 6 metus gegužės 14 d. susidegino Kauno teatro sodely, šaukdamas „Laisvės, laisvės Lietuvai!“, savo auka inspiruodamas tūkstantinės darbininkų ir studentų minios demonstracijas prieš didžiausius šiandieninius žmonijos priešus—išnaudotojus.

Carteris apie advokatus ir gydytojus

Prez. Carteris, kalbėdamas Los Angeles advokatų susirinkime, pakaltino advokatus kad jie stiprina nelygybę, linkę atstovauti privilegijuotųjų reikalams ir dažnai trukdo civilinių teisių ir socialinio teisingumo pažangą.

Nuvykęs į Spokane miestą Washingtono valstijoje, Carteris panšų kaltinimą metė ir gydytojams.

Ypač brangsta maistas

Maisto gaminių didmenų kainos balandžio mėn. pakilo 1.3%. Tą pakilimą netrukus pajus ir vartotojai. Jei ir toliau taip kainos kils, tai per metus maistas pabrangs apie 16%, beveik dvigubai kaip administracija numatė.

Kitų prekių didmenų kainos balandžio mėn. tepakilo 1%, bet ir tas pakilimas yra didžiausias nuo 1974 m. spa-

lio mėn.

Nėra kalbos, didėjanti infliacija yra pavojingiausias krašto priešas, bet administracija nesugeba jos sustabdyti.

Bendruomenės suvažiavimas

JAV LB rytinio pakraščio apygardų ir apylinkių valdybų suvažiavimas šaukiamas gegužės 20 d. Kultūros Židinyje, 341 Highland Blvd., Brooklyne N.Y. Gali dalyvauti visi, kuriems rūpi šių dienų LB reikalai.

Darbotvarkėje: LB krašto valdybos darbai ir rūpesčiai švietimo, kultūros ir Lietuvos laisvės kovos baruose, o taip pat Pasaulio Lietuvių Dienų Toronte, finansų reikalai, apžvalginiai apygardų ir apylinkių pranešimai, organizuotos svarstybos tema „Mūsų parapijos ir Vyčiai Lietuvių Bendruomenės tikslų besiekiant“ ir kt.

Pranešėjai – Centrovaldybos nariai ir kt.



Dr. Martin Abend, žinių komentatorius, gegužės 3 d., 10 val. vak. per New Yorko miesto 5-ąją kanalą (WNEW-TV) kalbėjo apie nekaltai nusmerktąjį laisvės kovotoją Balį Gajauską ir supažindino milijonus žiūrovų su okupuotos Lietuvos problemomis. Kadangi tokių mums patarnavimų iš komunikacijos didžiųjų reikia žymiai daugiau, „Keleivis“ jungiasi prie VLIKO karšto prašymo, kad lietuviai kuo gausiau siųstumėm padėkos ir paragavimo laiškus ar telegramas šiuo adresu: WNEW-TV, 205 East 67th Street, New York, NY 10021. Kitų miestų gyventojai kontaktuoja savąsias televizijos stotis, reikalaudami, kad ir jų komentatoriai pasektų dr. Abendo pavyzdžiu ir bent kartą iškeltų Lietuvos bylą.

V. Folklorinio ansamblio pasirodymas

Galėtume sakyti, kad per reitos savaitės šeštadienį (IV 29) bostoniškams teko „du grybai į barščius“. Tai Kultūros klubo So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos II aukšto salėje 7 val. vak. atidaryta dailininkų Vytauto Igno, Prano Lapės, Viktoro Vizgirdos, Vlodo Ziliaus ir Kazimiero Zoromskio kūrinių paroda ir po valandos III

rių delno.

Taigi šio sambūrio dalyviai dainuoja taip „kaimiškai“, kaip vyresnioji karta galėjo girdėti Keturvalakiuose, Gudeliuose, Pikeliūnų, Pakruojos ar Merkinės apylinkėse Lietuvoje. Tiesą sakant, „tikrą“ liaudies dainos melodiją ir liaudies dainininkų interpretaciją gal ir neįmanoma tiksliai užrašyti muzi-

tinę“, kaip liaudies dainą, ypač dar ankštoje scenoje, kur ir šokant gresia pavojus kaimynui tikrai nuospaudas numindžioti. Bet vis dėlto galima buvo su šilta šypsena žiūrėti ir į nuoširdžias vestuvinės dramos dalyvių pastangas, ir į jų užmanymus, ir net į jų kai kuriuos nepasisekimus. Galėtume priminti, kad vietomis reikėjo kiek sklandesnės vestuvininkų sąveikos, labiau išieškotų mizanscenų, kad gal per staigiai svečiai „pavargę“ sumigo, gal kiek per menkas buvo svocios „karavajus“, per mažas alaus ir sosis, per tuščias vestuvių puotos stalias, per blaivas „nusigėrėlis“, kito išlikusi per moderni šukuosena ir dar vienas kitas trūkumas. – Bet tai jau teatro meno dalykai, o čia buvo pasitenkinta kartais tik veiksmo užuominomis, kurios žiūrovą irgi linksmai nutiekė.

Neaptariant paskirų šio ansamblio dainininkų ir vaidintojų, gal labiausiai teko publikai nustebti tokiu Kotrynos Rhoda (močiutės) gero balso ir muzikalijai „išritytu“ giedojimu, kad ji Lietuvoje tikrai būtų galėjusi būti išgarsėjusia bent penkių parapijų dainininke. O ypač pažymėtina, kad Kotryna Rhoda dar palyginamai neseniai į Bostoną atvyko nemokėdama nė žodžio lietuviškai ir čia savo senelių kalbą išmoko lankydamasi liuanistinė mokyklą ir privačiai uoliai studijuodama. Su pasigėrėjimu žiūrėjome ir į mūsų Perkūną Krukonį, dabar kalbantį visai taisyklinga lietuvių kalba, o manome, kad sambūriui didelė parama galėjo būti ir jo žmona Zita čia tik prieš kelerius metus atsikėlusi iš Lietuvos.

Folklorinį ansamblį sudaro ir „Kaimo vestuvės“ vai-

dino: Birutė Banaitienė, Bronius Banaitis, Gintaras Čepas, Valentina Čepienė, Vytautas Dabrila, Vytautas Dilba, Kazys Grauslys, Ričardas Grauslys, Danutė Grauslytė, Jūlytė Grauslytė, Gediminas Ivaška, Lilė Ivaškienė, Rita Kapociūtė, Lydija Kontautaitė, Zita Krukonienė, Perkūnas Krukonis, Lilė Kulbienė, Tadas Kulbis, Aidas Kupčinskas, Gita Kupčinskienė, Aldona Lingertaitienė, Dalia Lizdenienė, Ričardas Lizdenis, Ondinė Lizdenytė, Rymas Manomaitis ir Kotryna Rhoda.

ir paruošė vaidintojus ir dainininkus, bet sukaupė tikrai didžiulį būrį jaunosios kartos atstovų, kurie teikia gražių vilčių ir ateities kultūrinei veiklai. Apšvietimą tvarkė filmininkas Romas Šležas, o režisūros patarimus davė Beatričė Vasarė.

Teko girdėti, kad ansamblis rengiasi gastrolėms į kitas kolonijas. Tikrai verta jį ir tolimesnėm lietuvių gyvenvietėm pasikviesti, nes jo programa – tikrai maloni ir originali kultūrinė pramoga.

A.



Vaidas iš mergvakario

aukšto salėje įvykęs Skaučių Zidinio renginys – Bostono lietuvių etnografinio ansamblio „Kaimo vestuvės“.

Palikdami apie daile kalbėti kitiems, čia tenorime tarti keletą žodžių tik apie tą bostonišką naujagimį – Etnografinį ansamblį.

Šis sambūris kol kas gal tėra vienintelis toks JAV-sė lietuvių saviveiklininkų vietas, pasiūvęs pateikti klausytojams ir žiūrovams tokią tikrą liaudies dainos „žaliavą“, kurią vėliau kompozitoriai harmonizuoja chorams ar solistams, suteikdami jai apdailintą muzikos meno formą. Tai daina ir melodija, kokia ji gimė ir išaugo liaudies dainininkų širdyse ir skambėjo jų lūpose kaip ir tie rūpintojėliai ir kiti drožiniai, kilę iš dievdirbių ir kitų liaudies skulpto-

kiniais rašmenimis, kaip neįmanoma žodžiais nupasakoti nepaprastai gausių ir besikaitaliojančių lietuviško saulėlydžio spalvų niuansų. Visa tai reikia pačiam girdėti ar matyti.

Nors šitas autentiškas liaudies dainos menas, atliekamas tik mėgėjų, profesionalui muzikui gali kartais ir kiek rėžti ausį, bet jis yra toks pat įdomus, kaip ir tie piliakalnių iškasti žalvariniai senovinių gražuolių papuošalai, kad ir nenuvalyti nuo rūdžių.

Folklorininkai šį kartą ta liaudiško dainavimo meną mums pademonstravo vestuvinės rėdos apeigose, kokias jas yra užrašę L. Rėza, vysk. M. Valančius ir kiti vėlesniais laikais. Na, tarkime, kad vaidybinių dalių yra sunkiau pateikti tokią „realis-



Vestuvininkai ruošiasi karti piršlį

Didelis viso įvykio nuopelnas priklauso šio ansamblio vedėjai Gitai Kupčinskienei, kuri ne tik parengė vestuvinės rėdos medžiagą



Paskaita apie japones

Aleksandra Gustaitienė skaitė paskaitą tema „Japonų moterys“ Federacijos klubo susirinkime balandžio 8 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos patalpose. Prelegentė gražiai apibūdino japonų vaikų auklėjimą, ypač japonės mergaitės, japonų papročius, iš kurių būdingiausias yra savotišku ritualu tapęs arbatos gėrimas. Nors arbatos tėvynė esanti Kinija, pati arbata ten nėra taip gerbiama, kaip Japonijoje, nebent vienuoly-

nuose. Vienuoliai ir atnešė arbatos gėrimo paprotį į Japoniją, kur jis tapo tautine tradicija.

Arbatos kultas atlieka dvasinį, estetinį uždavinį. Tai savotiškas menas. Arbatai gerti yra pastatyti specialūs nameliai. Šalia tokio namelio yra iš akmens iškaltas žibintas, lyg senovinis ugnies stulpas, apšviečiantis kelią. Dar yra ir taurė, į kurią teka vanduo. Svečiai, prieš įeidami į namelį, sus-

Nukelta į 4-tą psl.

LIETUVIAI INŽINIERIAI IR ARCHITEKTAI

XIII--jo (PLIAS) — ALIAS suvažiavimo proga 1978 m. gegužės mėn. 28 d. (Sekmadienį), ruošia šaunų **BANKETĄ**, kuris įvyks **THE COPLEY PLAZA** viešbutyje — Bostone, iškilmingoje balių salėje su menine programa, kurią atliks Solistė **Genė Ugianskienė**, akomponuoja komp. **Jeronimas Kačinskas**.

Šokiams gros žinomas Latvių orkestras. Veiks gėrimų baras. Bostono ir apylinkių visuomenė maloniai laukiama ir kviečiama pobūti erdviose **The Copley Plaza** patalpose. Susipažinti su svečiais iš visos Amerikos. Atnaujinti pažintis, o jaunuomenei naujas sudaryti.

Informacijos ir banketo stalų užsakymo reikalais kreiptis į šiuos pareigūnus:

Marius Žiaugra
(617) 479-2962

Juozas Kuncaitis
(617) 436-2219

Bronius Galinis
(617) 659-2517

Banketo pradžia 7:30 val. vakare.

Auka 18.00 dolerių asmeniui.

KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų -- 6 dol.

Atskiras numeris -- 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

IR TOKIO ĮVYKIO DAR BETRŪKO!

Nedaug kas mus dabar jau bestebina. Atbukome ir apsi-pratome net su tokiais įvykiais, kurie seniau būtų jaudinę spaudą ir visuomenę, žadinę rūpestį ar pasipiktinimą. Pavyzdžiui, išsiveža graborius kokį nors šviesų senosios kartos tautietį, o iš ryto jau regime prie jo namų pastatytą šiukšlių statinę, kupiną prikrautą senų ir naujų lietuviškų knygų. Net laišku -- įdomių susirašinėjimų su įžymiais nepriklausomos Lietuvos kūrėjais, dabar jau istoriniais asmenimis. Na, ir ką? Nieko. Reiškia, vaikai, giminės ar svetimieji išvalė velionio butą, kurį reikės kitiems išnuomot... Tur būt, taip ir reikia... O būna atsitikimų, kad net visas sunkvežimis tokios medžiagos išvežamas ir išvečiamas tiesiai į šiukšlyną už miesto, kad greičiau palikuonys apsisivarintų... Ir vėl niekas nė neprasižioja.

Bet vis dėlto, perskaicius K. Matuso laišką balandžio 29 d. „Drauge“, jau tenka aiktelti. Juk gal lygiai tokio pat likimo ateityje laukia ir Jono Stonio iš Lietuvos atsivežta nepaprastai svarbi istorinė medžiaga, kurią jis tūkstančius mylių sunkiausiose aplinkose su savimi tampė, vis tikėdamas, kad saugoją už auksą brangesnę vertybę. Tai apie 300 radifone įrašytų plokštelių ir 380 magnetofono juostų -- daugiausia jau mirusių įžymųjų mūsų kultūrinio, visuomeninio ir politinio gyvenimo asmenybių kalbų ir istorinių įvykių transliacijų!

Dar liūdniau, kad visu tuo lobiu, nors paties J. Stonio ir jo našlės siūlytu įvairioms mūsų veiksmų „ministerijoms“ iki šiol niekas rimtai nesusidomėjo, kol tą medžiagą nupirko broliai Motuzai, po Stonių mirties išgelbėdami nuo šiukšlių dėžės prieglaudos. Bet, pasirodo, dar ir dabar atsakingų organizacijų ir fondų vadai apie tą istorinį turą tik iš tolo tūpčioja, tarsi laukdami, gal ir broliai Motuzai iškeliaus į „amžinąjį poilsį“. Atseit, nėra tam reikalui pinigų, neužplanuotas biudžetas, ar gal neperneštos sumos iš vieno paragrafo į kitą...

Mes nežinome, ką tenai LB Kultūros tarybos pirmininkas J. Gaila toje lobių kupetoje per 25 minutes matė, kai tiems įrašams išklausti reikėtų gal daugiau nei dviejų parų laiko. Dabar nežinome, ir kokie įrašai buvo broliams Motuzams perduoti. Bet J. Stonio išsivežtame archyve kadais tikrai buvo ir mūsų trijų prezidentų kalbos, ir Maironio balsas, ir Vaižganto gyvas žodis, ir, be eilės kitų asmenų, visa vadinamojo Liaudies seimo transliacija, o ir vėlesnių laikų, jau vokiečių okupacijos meto, istoriniai faktai.

Ar dabar visa tai yra išlikę?

Mes truputį abejojame. Mat, dar Vokietijoje buvo kai kas tuo „gyvo balso archyvu“ labai susidomėjęs, kai kas susirūpinęs, nenorėdamas išgirsti savo paties dabar nemalonių kalbos, tris kartus pasikeitus politinėm situacijom ir „pasaulėžiūrai“. Kai kas jau tada norėjo savo plokšteles „išpirkti“ ar bent sunaikinti. Gal kuriam tai ir pavyko. To nežinome. O Jonas Stonys vienu metu net buvo paskelbęs, kad tos plokštelės „sudegė“.

Bet kaip ten bebūtų, ta likusi „gyvoji istorija“ turėtų būti kuo greičiausiai iš Motuzų atpirkta, tiksliai suregistruota ir perrašyta į naujas magnetofono juostas, kad nesugestų ir nepažūtų. Tai turėtų būti JAV LB ir Lietuvių Fondo skubus uždavinys.

Nemažiau vertingi yra ir Motuzo turimi apžvalginiai filmai iš nepriklausomos Lietuvos laikų. Jau seniai reikėjo juos įsigyti Lietuvių archyvu ir panaudoti informaciniam filmui „Lietuva“, kuris yra toks būtinas ir lituanistinėm mokyklom.

Deja, mūsų išgarsinti veiksniai, matyt, kartais laikosi Donelaičio „Metų“ Slunkiaus filosofijos, kad ratas, lėtai sukdamasis, toliau nuvažiuoja...

Visuomenė „tobulėja“,

nusikaltimų daugėja

Valstybinė vietoj
privatinės mafijos

„Teisėtumas -- socialistinio valstybingumo pagrindas. Tokiu užvardijimu „Kultūros barai“ 1977 m. 8 nr. paskelbė pasikalbėjimą su Lietuvos TSR teisingumo ministro pavaduotoju Jonu Misiūnu.

Jau pats pavadinimas draskytų akis -- jei prie tų dalykų nebūtume pripratę. Ak, tokios valstybės, kurią nuo Lenino ir Dzeržinskio per Staliną ir Beriją iki Brežnevo ir Andropovo vairuoja niekam neatsakanti, maniakiška, jokių ribų nepripažįstanti siauros klikos saivalė, tokios, sakau, valstybės pagrindas -- „teisėtumas“!

Prie panašių klišinių absurdu priklauso ir pokalbio pradžioje mestas tvirtinimas, kad „pokario metais resublikoje... visiškai išnyko kai kurie pavojingi nusikaltimai, būdingi kapitalistinėms šalims (pavyzdžiui, stambaus masto organizuotas nusikaltamumas)...“. O kelių šimtų tūkstančių žmonių iš namų išrovimas, pakrovimas į gyvulinius vagonus ir išsiuntimas nusikamavimui ir mirčiai -- ar tai nėra puikiausias „stambaus masto organizuoto nusikaltamumo“ pavyzdys? Gal šiais re-stalinizacijos laikais gyvendamas J. Misiūnas pamiršo, kad ir Chruščiovas „d e stalinizacijos“ metais tą „asmenybės kultininkų“ sugalvotą ir organizuotai įvykdytą kriminalą buvo savaip pasmerkęs?

Ar darbininkai vagia
dėl to, kad laimingi?

Pasikalbėjimo pagrindinė tema -- kriminaliniai nusikaltimai ir kova su jais tarybinėje Lietuvoje. Ši tema tai retas svečias oficialiojoje spaudoje, bet tik ne pačiame dabartinės Lietuvos gyvenime. Net ministro pavaduotojas nebegali nuneigti ar nutylėti, kad tam tikros nusikaltamumo rūšys „netgi didėja“ ir jas apibūdina šitaip:

„Daugiausia paplitę tokie nusikaltimai, kaip visuomeninio turto grobimai, pasikėsimai į piliečių asmeninę nuosavybę, chuliganizmas. Šie atvejai sudaro apie pusę visų respublikoje įvykdomų nusikaltimų. Rimtą susirūpinimą kelia tokie sunkūs nusikaltimai, kaip tyčiniai nužudymai, sunkūs kūno sužalojimai, išžaginimai, plėšimai.“

Tik būtų buvę geriau, jei ministro pavaduotojas Misiūnas nebūtų leidęs aiškinti nusikaltimų „socialistinėje visuomenėje“ priežastis. Į užklausimą apie, tiesa, vi-

same moderniajame pasaulyje sparčiai plintančius „vadinamuosius nemotyvuotus nusikaltimus“ jis lojaliai atsako, kad „tarybinė kriminologija nepripažįsta nemotyvuotų nusikaltimų buvimo“. Bet iš kur tada kyla tokie reiškiniai, kaip užpuodinėjimai gatvėje, sakysim, tik taip sau, be provokacijos smogiant kuriam praeiviui į galvą?

Misiūnas tikina, kad „konkreto nusikaltimo motyvai ne visada būna pakankamai akivaizdūs“. Tai tiesa, bet klausimas vis tiek lieka neatsakytas. Be to, keista, kad tuoj sekančiame sakiny jis užtraukia seniai nebeįdomią ir šiame kontekste sau visiškai nepalankią propagandinę dainelę:

„Socializmo sąlygomis nuolatos stiprėja valstybės ir visuomenės įtaka ir parama žmogui, užtikrinamos pagrindinės jo teisės: į darbą, mokslą, sveikatos apsaugą, aprūpinimą senatvėje; jis ramus dėl savo ir vaikų ateities“.

Jei taip, tai išaiškinti, kodėl „valstybės ir visuomenės paremiami“ ir „užtikrinomis pagrindinėmis teisėmis“ besidžiaugiant piliečiai vis daugiau vagia, plėšia, smurtauja ir net žudo, „tarybinei kriminologijai“ turėtų būti (ir yra) itin sunku.

Sovietinės kriminologijos
akligatvy

Nemaža pokalbio dalis susidėda iš aiškinimų, kad „vanduo yra šlapias“. Pvz.:

„Savanaudiškus nusikaltimus daro, pasikėsina į asmeninį piliečių turą dažniausiai žmonės, linkę greitai pralobti, gobšuliai, primityvūs materialistai, nesisitengiantys sąžiningai dirbti ir gyventi“.

Tuo nepasakyta veik nieko daugiau, kaip tik tai, kad savanaudiškus nusikaltimus daro... savanaudiški žmonės. Tą seniai visi žinojom, tik įdomu, kad vagimą ir grobstymą marksistas aiškina ne iš ekonominių, socialinių sąlygų, ne iš visuomeninės aplinkos specifikos, o iš psichologinių charakterio bruožų.

Mat, kapitalistiniame pasaulyje įvykstantieji nusikaltimai vis turi socialines priežastis: nedarbą, skurdą, išnaudojimą, nelygybę ir visokį kitokį neteisėtumą. Bet tarybinėje visuomenėje taip negali būti, nes ji „užtikrina pagrindines žmogaus teises“ ir, be to, „nuolatos tobulėja“. Todėl, ieškodama atsakymo tarybinio žmogaus nusikaltamumo priežasčių klausimui, marksistinė kriminologija priversta „atras-

ti Ameriką“, kad ne vien socialinė aplinka, bet ir nusikaltėlio individuali psichika gali būti lemiančiu veiksnium konkreto nusikaltimo atsiradime.

Nauja gaida, -- žinoma, ir vėl tik iki šiol girdėtos sovietinės kantičkos rėmuos -- praskamba ir himnelis šeimos veiksnio svarbai. Dar palyginti neseniai tarybinėje pasaulėžiūroje šeimyniniam auklėjimui ir apamai šeimos moraliniam klimatui nebuvo teikiama jokios reikšmės. Kad dabar galvojama kitaip, iš pokalbio nesunku matyti.

Mandagumas -- valstybinė problema!

„Mūsų gyvenime yra daug situacijų, kai ko nors negauni pirkti, kur nors nespėji, aptarnavimo kultūra ne be priekaištų...“ rašo žurnalo bendradarbis, vedantis su Misiūnu pasikalbėjimą. Ministro pavaduotojas to nepaneigia:

„Tiesa, kad buitinio aptarnavimo įstaigose, parduotuvėse, net poliklinikoje ir bibliotekoje klientas, pirkėjas ar pacientas kartais yra ne toje padėtyje, kurioje jis turėtų būti. Pažeidinėjamos žmogaus, pasakyčiau, kasdieninės teisės, ir tai labai veikia mūsų tarpusavio santykius, gadina nuotaiką. Nukentėjęs neturi net kur pasiskųsti, nebent gali užteiti pas parduotuvės vedėją, parašyti skundą. Jam lengvai pažadės ištaisyti padėtį, nustatytais terminais atsakys į jo laišką, kad „imtasi priemonių padėčiai ištaisyti“, gal nusižengusiai pardavėjai ar skalbinių priėmėjai bus pareikšta pastaba ar papeikimas, tačiau klientui niekas negarantuoja, kad kitą dieną vėl nebus panašiai su juo pasielgta“.

O kaip su tuo kovoti? Kaip pakirsti šaknis tai iš tikrųjų Lietuvos aptarnavimo įstaigose plačiai paplitusiai pažiūrai, kad „the customer be damned“? Misiūnas mano šitaip:

„Turėtume panaudoti visas ekonomines ir teises priemones, kad žemos aptarnavimo kultūros darbuotojai iš karto kentėtų ir materialiai, o gerai dirbantys sulauktų moralinės ir materialinės naudos“.

Tačiau šitie žodžiai dar labiau išryškina silpnąją vietą tokių santvarkų, kuriose beveik visai negali pasireikšti privatinė iniciatyva. Pas mus darbdavys ga-

Nukelta į 5-tą psl.

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



-- Maiki, šiandien atėjau pas tave su dideliu kveščeniu.

-- O kas tau vėl neaišku?

-- Matai, Maiki, pas Zacirką iš krajaus atvažiuo toks mokytojas jo giminė, jau dvi dienas valgo pas jį steiką, o gyvatinės geria, kiek tik telpa į pilvą, bet negalime su juo susisiekti.

-- Tai kokia kalba jis kalba, kad negalite vieni kitų suprasti? Argi jau rusiškai?

-- No, Maiki, jis šneka ant žemaitiško liežuvio, ale taip, lyg šnekėtų jame dvi visai kitokios asabos.

-- Dabar ir aš nesuprantu, ką tu čia pasakoji.

-- Vaitke, kai jis sėdi saliuone, tai virozija mums visai kitokias istorijas, negu tada, kai susėda namie dviese su Zacirka prie haibolės. Vakar saliuone jis mums išdrožė tokį spyčių, kad Zacirka iš jo panosės net gyvatinė atėmė ir suriko šarap!

-- Tai ką jis tokio nepaprasto kalbėjo?

-- Jis mums ėmė virozyti, kad dabar mūsų krajaus jau yra toks didelis, kad jo ruožius eina nuo Plungės iki Čainijos gronyčios. Tai, sako, dabar tokia yra mūsų otečestva, apie kurią Lietuvos buržujai nė sapnuoti negalėjo. Mūsų tikroji stalyčia, girdi, dabar yra Maskvoje, kur sėdi ir visų mūsų žemaičių mylimas ir šlovinamas prezidentas... Brežniauskas. Žnočijas, dabar savo krajaus, ten nuvažiuo, s, nė nepažintum, nes tenai nėra nei šimtamargių gaspadorių, nei stubelinkių. Dabar visi lygiai turi tiek žemės, kiek akis užmato. O kai paklausėme, o ką jie ten valgo ir kuo žyvinasi, tai pasakė, kad vieną šolderį gali valgyti ant pusryčių, kitą ant pietų ir trečią ant vakarijos, o jeigu užsikemša stomakas, tai už dyką pagydo, ir vėl gali čestavotis iš naujo. Be to, sako, dabar ir kiaušinių ėdalo maišytoja, ir karvių melžėja, ir tas, kuris nu-

žnočytas mėžti tvartą -- visi iš ryto stoja į savo džiabą su medalikais ant krūtinių, nes jau visus žemaičius ir lietuvninkus Brežniauskas yra jais apdovanojęs... Tai ką tu į tai?

-- Tas tavo Zacirkos gimnaitis yra arba kvailas komunistų agentas, arba, pats būdamas gudrus, jus visus kvailina.

-- Vot, Maiki, tu, tur būt, būsi atspėjęs, nes kai parėjo namo, jis Zacirkai kitaip prašneko. Girdi, tu, dėdule, nupirk man naujas šiušes, ba matai, kad einu jau ant savo nuogo pado... Girdi, duok man nors atsivalgyti amerikoniškos saliamės, ba visas Lietuvos dešras išveža į Maskvą rusiui šerti... Girdi, mano vaikas labai ukvatnas ant amerikoniškų džinsų ir tau pabučiuotų į ranką, juos gavęs... O mano žmona, girdi, kai tik pamato mūsų kaimyną Puplaiškį, išvažiuojantį armabilium, tai man ir sako: „Matai, Steponai, jis Amerikoje turi dėdę, kuristik kanalizeišena čystina, o jau važinėja jo padovanotu Žyguliu, o tavo Zacirka Bostone turi visą šnapsokomtorgą, ir patsai linguoji į darbą tik senu vilosopedu...“ Tai, žnočijas, ar negalėtum, dėdule, ir tu man kaip nors?.. Tada Zacirka jam ir pažadėjo armabilį „Volgą“. Tegu bus, girdi, tau bent pradžiai, kol išmoksi draivinti... Matai, kas tai per sutvėrimas?

-- Nieko nuostabaus, tėve. Dabar matau, kad tasai gimnaitis yra tipingas „naujas tarybinis žmogus“. Šiandien jie ten visi viešai kalba gerai išmokus tarybinius šlovinimo poterius, garsiausiai giria savo vadus ir santvarką, o tyliai galvoja visai priešingai. Dėl to dar jis ir čia saliuone prie žmonių, matyt, dar vis bijodamas komunistinių šnipų, pliaupia savo seną propagandą, o atskirai Zacirkai pasakoja tikrą teisybę. Dabar taip visi Lietuvoje daro, bijodami patek-

PASKAITA APIE JAPONES

(atkelta iš 2-tro psl.)

toja ir nusiplauna lūpas, tuo atsikratydami nuo pašalinių įtakų. Tatai vyksta visiškoje tyloje, lyg išnykstant išoriniam pasauliui.

Įėję namelin svečiai nusilenkia šeimininkei ir pradeda apžiūrinėti visuomet kambaryje esančias gėles, vazą, paveikslą. Paskui susėda ne ant kėdžių, o ant pagalvių. Kambaryje yra žarijos, trikojis, arbatinukas, šilkinė skarelė, žalia arbata, samtis. Viena iš šeimininkių nusilenkia, sėdasi ant pagalvės, užraito rankogalius, mazgoja puoduką, šluosto auksine skarelė, užpila arbatžolės karštu vandeniu ir duoda svečiui. Pastarasis turi gerai žinoti, kaip arbatą priimti. Išgėręs arbatą, svečias atiduoda puoduką šeimininkei, kuri, jį išplovusi ir naujai pripildžiusi arbata, puoduką duoda kitam svečiui. Ši ceremonija, gerimas iš vieno puodelio, reiškia simbolinį, dvasinį susijungimą.

Prelegentė ne tik įdomiai kalbėjo, bet ir gražiai papuošė stalą autentišku japonišku arbatinuku, keliomis japoniškomis miniatiūromis ir šiaudininiais dailininko pieštais kilimėliais. Be to, įnais susirinkusius gražiai pavaišino pyragaičiais, nusakančiais ateitį, ir saldainiais.

E. V.

ti į valdžios nemalonę ar atsisėsti į kalėjimą.

-- Vot, Maiki, aš taip ir pamislinau, ba kai aš jam pasakiau, kad Brežniausko medaliais savo nuogo klyno ne užlopysi, tai jis pats ėmė juoku prunksti į kumščią, kad kiti nematytų.

Lietuvio studento

politinės pažiūros

ALGIS LAPŠYS

TESINYS IŠ PRAEJUSIO NR.

Ar lietuvių studentų pasaulėžiūrų skirtumai daro teigiamą ar neigiamą įtaką Lietuvos reikalams? Atrodo, kad teigiamą. Būtų labai liūdna matyti visus lietuvių studentus su tomis pačiomis nuomonėmis, be jokių individualių bruožų, be pasaulėžiūros skirtumų. Tada mes stovėtume nė kiek neaukščiau už komunistinį žmogų, kur visos nuomonės yra visiems bendros, lyg kokia uniforma. Minčių įvairumai, nuomonių skirtumai, teisingai naudojami, gali nuveikti žymiai daugiau, negu aklas subjektyvus nusistatymas. Kuo daugiau mes turime žmonių, bendraujančių su sveiktaisiais skirtingose grupėse, tuo daugiau mes turime ausų, kurios girdi mūsų pasisakymą Lietuvos klausimu. Iš to ir kyla būtinas reikalas, kad lietuvių studentai įsijungtų į amerikiečių politinę veiklą. Kaip jau anksčiau minėjau, lietuvis studentas, kaip šio krašto pilietis, yra net įpareigotas pozityviai dalyvauti Amerikos politiniame gyvenime. Juk studentas yra aplinkumos priverstas daugiau santykiuoti su sveiktaisiais ir, kadangi jis yra iš esmės visuomenės aprobacijos siekiantis asmuo, tai jis bando prisitaikyti prie savo draugų vertybių. Čia yra visai normali elgsenos eiga; jeigu jis nė kiek nemėgintų prisitaikyti, tai jis būtų pasmerktas

būti bendrininkų akyse nepasitikėjimo ir net neapykantos objektu. Tai reikia pripažinti tą pritapimo būtinybę, siekiant sėkmės moksle bei profesijoje. Paviršutiniškas pritapimas nėra pakankamas, reikia turėti gilų supratimą bei nuosirdžią nuomonę savo gyvenamosios vietos esminėse problemose. Tas gyvenamojo krašto problemas reikia suprasti ne blogiau, negu supranta jas to krašto gyventojas. Krašto problemų nesupratimas, kilęs iš nesidomėjimo, gali tapti ateivių studentų vietiniams gyventojams pavaizduoti, kaip prastesnių intelektualinių sugebėjimų arba antisocialinių polinkių tipą. Tai sukurtų jo tautybės žmonėms neigiamą atsiliepimų vietinių gyventojų tarpe. Mes galime geriausiai pasireikšti Amerikos politiniame gyvenime per organizacijas kaip Young Democrats, Young Republicans arba net, jeigu skonis į tai neša, -- John Birch Society.

Tačiau tas pritapimas ir įsigilinimas į šio krašto politines nuotaikas gali atnešti ateiviui studentui neigiamų bruožų, būtent -- tautinio nusistatymo ir tautinės ideologijos merdėjimą. Priėmęs tas svetimas pažiūras, tremtinys gali pasijausti, kad jo tautiniai užsimojimai yra tam kraštui nesvarbūs ir net bendrai neverti platesnio dėmesio. Egzilių problemos jokiame egzilių priglaudusiam

Nukelta į 5-ą psl.

1978 METŲ KELIONĖS Į LIETUVĄ

Dviejų savaitinių kelionės į Lietuvą, Austriją ir Vokietiją iš Bostono, New Yorko, Clevelando ir Detroito



Birželio 20 -- liepos 4; liepos 8 -- 22
Lietuva, Austrija ir Vokietija... 1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje, 3 naktys Vienoje ir 3 naktys Muenchene.

Nuo rugpjūčio 13 iki rugpjūčio 27
Lietuva, Vokietija... 1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje, 4 naktys Muenchene, romantišku keliu į Frankfurtą ir 2 naktys Frankfurte.

Vienos savaitės kelionė į Lietuvą
Gegužės 14 -- 22
1 naktis Maskvoje, 6 naktys ir 5 dienos Vilniuje su 1 dienos ekskursija į Kauną, 1 naktis Maskvoje.

Daugiau informacijų kelionių į Lietuvą reikalų prašoma kreiptis:

Algirdas Mitkus
Baltic Tours
8 White Oak Road
Newton, Ma. 02168
(617)---969-1190

Atstovai:
Worcester: 144 Millbury St.
1---SW-8-2868
Clevelande: (216)---692-1707
Detroit: (313)---453-8614

GLOBE PARCEL SERVICE, INC.

oficialiai praneša savo gausiems klientams, kad siuntimas

MUITU APMOKĖTŲ DOVANINIŲ SIUNTINIŲ

giminėms Lietuvoje ir SSSR tęsiamas ir toliau kaip buvo per pastaruosius 45 metus.

- KIEKVIENAS SIUNTINYS APDRAUSTAS.
- GAVĖJAS NIEKO NEMOKA.
- Siunčiant DOVANAS - SIUNTINIUS savo giminėms yra geriausias kelias suteikti jiems džiaugsmo.

GLOBE PARCEL SERVICE INC

723 WALNUT STREET

PHILADELPHIA, PA. 19106. TEL. (215) 925-3455

CENTRINĖS ĮSTAGOS NEW YORKE:

NEW YORK, N.Y. 10010

212 FIFTH AVE. ROOM 709

Tel.: (212) 685-4537

Atidaryta kasdien nuo 9 val ryto iki 5 val. popiet
Šeštadieniais — nuo 10 val. ryto iki 2 val. popiet

BALTIMORE, Md. 21224, 3206 Eastern Ave.	(301) DI 2-2374
RBOOKLYN, N.Y. 11222, 661 Manhattan Ave.	(212) 389-6747
CHICAGO, Ill. 60622, 2242 W. Chicago Ave.	(312) 235-7788
CHICAGO, Ill. 60632, 4065 Archer Ave.	(312) YA7-5980
CLEVELAND, Ohio 44109, 3491 West 25 St.	(216) 741-8082
CLEVELAND, Ohio 44134, 5432 State Road	(216) 749-3033
DETROIT, Mich. 48210, 6720 Michigan Ave.	(313) 894-5350
ELIZABETH, N.J. 07201, 956A Elizabeth Ave.	(201) 354-7608
HAMTRAMCK, Mich. 48212, 11415 Jos. Campau Ave.	(313) 365-6350
LOS ANGELES, Calif. 90026, 2841 Sunset Blvd.	(213) 413-0177
MINNEAPOLIS, Minn. 55418, 2422 Central Ave. N.E.	(612) 788-2545
NEW BRITAIN, CONN. 06052, 97 Shuttle Meadow Ave.	(203) 224-0829
NEW YORK, N.Y. 10003, 101 First Avenue	(212) OR4-3930
PHILADELPHIA, Pa. 19123, 1013 N. Marshall St.	(215) 925-8878
ROCHESTER, N.Y. 14621, 681-683 Hudson Ave.	(716) 544-2151
SAN FRANCISCO, Calif. 94122, 1236 Ninth Ave.	(415) 564-7981
SEATTLE, Wash. 98125, 11551 6th Place N.E.	(206) EM3-5556
SOUTH RIVER, N.J. 08882, 168 Whitehead Ave.	(201) 257-2113
SYRACUSE, N.Y. 13204, 318 S. Wilbur Ave.	(315) 476-6958
VINELAND, N.J. 08360, Parish Hall, W. Landis Ave.	(609) 696-9796
WORCHESTER, Mass. 01604, 82 Harrison St.	(617) 798-3347
WHEAT RIDGE, Colo. 80033, 4330 Quay St.	(303) 422-4330

REIKALAUKITE MŪSŲ NAUJO MUITŲ SĄRAŠO.

LIETUVIO STUDENTO

POLITINĖS PAZIŪROS

(atkelta iš 4-to psl.)

krašte niekad nebuvo laikomos vertomis ilgesniam laikui viešo dėmesio. Gal būt dėl tų priežasčių kyla tremtyje nepasitenkinimas ir kritiškas įvertinimas savo tautinių tikslų. Egzilui, lyginančiam savo mažos, nuskriaustos tautos rolę dabartinėje istorijos raidoje su jį priglaidusio krašto svarbumu, gali kilti noras prisijungti pilnutiniai prie tos didesnės, galingsnės srovės, tuo išvengiant tolimesnių nusiminimų bei skriaudų. Lietuvis studentas jaučiasi jau užtenkamai per tėvus iškentėjęs tą tautinę skriaudą ir jo jauna dvasia ieško identifikacijos su stipria, lengvai suprantama jėga. Šitokia tendencija kyla jame tik todėl, kad jame yra abejonė savais įsitikinimais, o ta abejonė kyla vien iš savo paveldėtos tautybės kalbos, kultūros bei filosofijos pilno nesupratimo. Jame slypi sustingimas pašvęsti šiek tiek laiko savo rolę bei prasmę savosios tautos likime suprasti. Tas dvasinis snaudulys atsiranda todėl, kad ta tauta, kuri jo tėvus ir jį priėmė gyventi, to jo tautinio nusi- statymo nei teigiamai, nei neigiamai netraktuoja.

Tam kraštui tremtinio gyvybinės problemos neegzistuoja, yra ignoruojamos. Todėl tas dvasinis apsnūdymas taip labai lengvai gali įsigalėti. Nėra jokių įvykių, kurie reikalautų veiksmo, visas veikimas turi kilti iš pačio asmens įsitikinimo. O ilgi metai darbo be jokių vaisių žmogų nuteikia smukimui į neviltį. Atsakymas į šią, kartais neišsprendžiamai atrodančią, problemą yra gan paprastas. Reikia pažinti nuo pat mažens savąją kalbą, kultūrą bei tautinius užsimojimus. Tautinės vertybės turi būti pačios pirmosios vertybės jauno žmogaus gyvenime. Įgavus nuo pat mažens stiprų lietuvišbės jausmą, bus galima daug lengviau tą lietuvišką dvasią ateityje išlaikyti. Tada, susidūrus su svetimomis vertybėmis, nebus klausimo, kurias vertybes vertėtų priimti kaip savas — savos vertybės bus giliai įaugę. Tada asmuo galės pasisavinti tik tas vertybes, kurios papildo jo įsitikinimus ir siekia tų pačių tikslų, kaip ir jis. Prof. Juozo Ereto žodžiais tariant: "Dabar mūsų istorinė valanda — pasiryžti ar pasiduoti. Tremtis yra tik kitas vardas tėvynės. Tremtis yra savęs apsiereikimas svetimam pasauliui dėl savo pasaulio."

(atkelta iš 3-io psl.)

li prastą tarnautoją atleisti, gi totalistinėse sistemose, ypač tose, kur griežtai įgyvendinama „teisė į darbą“ (vienintelė tokia), lieka tik toks pasirinkimas: arba palikti netinkamą tarnautoją vietoje, tuo niekaip neišsprendžiant problemos, arba išsiųsti jį „pataisos darbui“ į vergų stovyklą...

O ką daro Misiūnas? Jis leidžiasi į moralizavimą: „Rodykime didžiadvasiškumą ir taktą, susivaldymą ir jausmų discipliną..."

Kad aukštas valdžios atstovas imtųsi šitokio pamokslavimo, vakarietiško mentaliteto žmogui atrodo labai keista. Juk „jausmų disciplina“, kaip ir kai kurių pa-

tarnautojų nemandagumas, turėtų būti traktuojama, kaip privatinės piliečių sferos problema. Bet Sovietijoje, de- ja, taip nėra. Ten valdantieji stengiasi kuo pilniau ištrinti ribą tarp valstybės ir asmens reikalų, kuo giliau įsiskverbti į žmogaus visą

vidų ir visus tarpžmogiškus santykius. Todėl ir minis- trams bei jų pavaduotojams tenka skaityti pamokslus net apie mandagumą ir taktą ir dar aiškinti, kaip tai daro Misiūnas, jog tokių charakterio ir elgsenos savybių ugdymas yra susijęs su... tarybinės

konstitucijos reikalavimais!

Tai klasiškas pavyzdys, kaip absoliutinė valstybė stengiasi į save sugerti visą žmogaus individualybę.

M. Dr.

VELTUI

ALYVOS DEGIKLIS (OIL BURNER)
naujiems užsakytojams

taip pat naujos dalys ir darbas

\$ 39.50 vertės

• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP- TARNAVIMAS

- Automatinis tiekimas
- Mokėti pagal susitarimą

ALIEJAUS IR SAULĖS APSILDYMO
SPECIALISTAI

Šilto oro, šilto vandens ir garo iš rūšio ir oro vėsinimo pilnas garantuotas įrengimas ir aptarnavimas.

FORTUNA FUEL CO., INC.

Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

NAUJASIS CENTRINIS ADRESAS:

600 Columbian Street
Braintree, Ma. 02184

Tel.: 436-1204

Tel.: 848-6000

ATOSTOGOS PRANČISKONŲ VASARVIETĖJE

Atostogavimo sezonas pranciškonų vasarvietėje Kennebunkporte, Maine, prasideda liepos 1 ir baigiasi rug- sėjo 4. Tai vasarvietė su lietuviška aplinka ir nuotai- ka, žinoma Amerikoje ir Kanadoje. Duodama butas ir maistas. Be to, svečiams ruošiami koncertai, dailės pa- rodos, literatūros vakarai. Visi lietuviai kviečiami ora- leisti atostogas šiame garsiaame Amerikos kurorte — Kennebunkporte — prie pat Atlanto vandenyno savo tautiečių draugystėje. Informacijai adresas: Francis- can Guest House, Kennebunkport, Maine 04046. Tel. (207) 967-2011

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Vedėja: **Reda M. Veitana**
Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpna visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

RADIJO PROGRAMA

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoje Anglijoje išsto:ies WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių, pa- saulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Šią programą veda Stepo- nas J. ir Valentina Minkai.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dova- nų krautuvę, 502 E. Broad- way, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunama Keleivis ir yra didelis lietu- viškų knygų pasirinkimas.

DRAUDIMO AGENTŲRA
Atlieka įvairių rūšių
draudimus

Kreiptis senu adresu:

BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

Vietinės žinios

SENASIS LIETUVIŲ TIKEJIMAS

Šį šeštadienį, gegužės 20 d., Kultūriniam subatvakaryje Antanas Mažiulis kalbės apie senąjį lietuvių tikėjimą. Pradžia 7:30 val. vak., vieta Tautinės s-gos namų salė So. Bostone.

Visi kviečiami atsilankyti.

KAMERINĖS MUZIKOS KONCERTAS

Smuikininko Izidoriaus Vasyliūno kartu su kitais trimis muzikais koncertas bus šįjį

PETER MAKSVYTIS Carpenter & Builder

49 Church Street
E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalymus, remontą ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikalavimus. Šaukite visada iki 6 valandų vakaro.

Telefonas 698-8675

TEL. AN 8-2124

Dr. Amelia E. Rodd (RUDOKIUTĖ)

OPTOMETRISTE

Valandos:
nuo 10 ryto iki 6 vakaro
Trečiadieniai — uždara
445 BRADWAY
SOUTH BOSTON, MASS.

NAMAKSY - ZAMMITO Insurance Agency, Inc.

95 Rosemary Street
Norwood, Ma. 02062
Tel. 762-6732

DRAUDIMO AGENTŪRA

Atlieka įvairių rūšių draudimus

Kreiptis sena adresu:

BRONIS KONTRIM
598 Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Tel. AN 8-1761

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,
Worcester, Mass. 01604
Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsuktas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Ateilankę įsitikinsite. Vedėjan A. Nebyrinski

sekmadienį, gegužės 21 d. 3 val. popiet Community Center patalpose, 48 Warren Ave Bostone. Programoje Gaidečio, Griego ir Brahmsio kūriniai.

Įėjimas nemokamas.

SUGRĮŽO IŠ FLORIDOS

Ilgai gyvenę Bostone, o prieš kiek laiko persikėlę į Floridą Skolastika ir Vytautas Stelmokai bei dr. Genovaitė ir Antanas Stapulioniai

Pietų saulei pradėjus kaitriau šildyti, sugrįžo vasaros praleisti pirmieji į Miltoną, o antrieji į Cape Codą.

JIEMS NĖRA KADA NUOBODŽIAUTI

Vieni, pensininko amžiaus sulaukę, nuobodžiauja, nemokėdami susirasti tinkamesnio užsiėmimo, o kiti ir seni būdami nori ko nors nauja išmokyti. Tam Bostone yra įvairių ir lengvai prieinamų progų.

Štai prieš keletą trečiadienių teko būti So. Bostono aukštesniojoje mokykloje (Thomas Park) suruoštoje vakarinių amatų kursų dir-

binių parodoj. Kiek ten didelė salė buvo išdėstyta gražių mezginių, nerinių, keramikos darbų, paveikslų ir kepinų. Ir vis tai ne jaunuolių, bet suaugusių ir net jau pasenusių rankų darbo.

Iš lietuvių tų kursų lankytojų savo gražius mezgi-

nus ir nerinius rodė Ona Andriulionienė, o savo tapybos darbus — Petras Kaminskas.

GRĮŽO

Rašytojas Stasys Santvaras sugrįžo iš Montrealio, kur skaitė savo poeziją Motos dienos minėjime ir jo pagerbime.



Ona Andriulionienė prie savo rankdarbių

VELTUI

ALYVOS DEGIKLIS (OIL BURNER)

naujiems užsakytojams

taip pat naujos dalys ir darbas

\$ 3 9. 5 0 vertės

• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP- TARNAVIMAS

• Automatinis tiekimas

• Mokėti pagal susitarimą

ALIEJAUS IR SAULĖS APSILDYMO SPECIALISTAI

Šilto oro, šilto vandens ir garo iš rūšio ir oro vėsinimo pilnas garantuotas įrengimas ir aptarnavimas.

FORTUNA FUEL CO., INC.

Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

NAUJASIS CENTRINIS ADRESAS:

600 Columbian Street
Braintree, Ma. 02184

Tel.: 436-1204

Tel.: 848-6000

R The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų — eikite į lietuvišką vaistinę.

Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas AN 8-6020

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

South Bostono Lietuvių Piliečių Klubo LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO
LIETUVIŠKI PIETŲS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)

Kiekvieną ketvirtadienį nuo 5 iki 8 val. vakare yra
"LINKSMOJI VALANDA"

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.

Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba

368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127

THINGS
TO DO TODAY
* FIND OUT WHY
SOUTH BOSTON
SAVINGS BANK
IS ALWAYS
THE LEADER!

Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANKE, ar jo filiale, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasišventimo, kad iš anksto numatytų Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujantį.



ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
460 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM -
Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gallivan Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues., Wed. & Fri.
Thurs. - 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon